Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MJ Rolling Ducks of War	JNR
CLUB 2	Torniaco Superior	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Avenches	Date / Datum / Date / Data	29.10.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	14:10	End / Ende / Fin / Fine	16:15
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	JN101		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	28

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3668	FONTANA Isabelle	
Official scorer / Marqueur	1035	RINDLISBACHER Patrick	
Referee 1 / Arbitre 1	3869	ROCHAT Laurent	
Referee 2 / Arbitre 2	2842	DEMIERRE Michaël	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	7	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
18	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Rolling Ducks of War

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 MJ Rolling Ducks of War

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
71	C	CHARDONNENS Noah	2985
55	A	RIEDO Alexia	2983
66	G	FAVRE Théo	4056
	G		
91		MOLL Thibaud	3174
77		SAPIN Maxime	3484
99		PERRIARD Bastien	2995
89		BALLAMAN Gillian	3367
17		ZANOTTA Nathanaël	3950
8		POCHON Axel	17090
72		REYMOND Sophie	17039
15		CHARDONNENS Mathias	2984

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	3537
	MEER Johannes		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:17	99	91	1				
07:09	8		2				
14:24	15	8	3				
14:40	71	8	4				
17:56	99		5				
21:13	91	15	6				
22:22	89		7				
27:42	71	8	8				
30:26	15	89	9				
31:47	8	91	10				
34:45	91		11				
35:49	89	8	12				
43:20	71		13				
51:34	55	15	14				
55:27	91		15				
56:52	15	55	16				
57:07	15	91	17				
59:31	15	91	18				
				TOTAL			18
				TIME OUT	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
17:10	77	2	00:00	19:10	A
18:00	15	2	00:00	20:00	H
33:34	89	2	00:00	35:34	B1
38:42	89	2	00:00	40:42	H
38:42	89	2	00:00	42:42	V1
38:42	89	10	00:00	60:00	M2
38:42	89	10	00:00	60:00	M2
38:42	89	20	00:00	60:00	N
42:35	99	2	00:00	42:35	B1
53:16	99	10	00:00	60:00	M2
				TOTAL	62 min

2 Torniaco Superior

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
27	C	CHATTON Flavien	3740
51	A	DE REYFF Pierre	4013
60	G	DOUGOUD Adrien	3841
	G		
30		LONGCHAMP Alan	3921
87		STADELMANN Jérémy	3923
20		MONNERON Théo	3938
99		PUGNALE Mathieu	3924
80		HERTLING Nicolas	3922
16		CHAPPUIS Arthur	3886

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	3351
	ROBATEL Sébastien		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
09:39	27	80	1				
42:35	87		2				
44:46	99	87	3				
50:47	16		4				
53:20	30	27	5				
				TOTAL			5
				TIME OUT	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
				TOTAL	0 min